ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ

ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ
(ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᓴᓐᖏᓂᖃᕐᕕᖃᖃᑎᒌᓄᑦ)

ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕈᑎᐅᑉ ᓈᓴᐅᑎᖓ: ___________________________________ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐊᑎᖓ: ____

CS037 1006_I

ᐅᕙᖓ ____ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᓚᐅᖅᐳᖓ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᓚᐅᐳᖓ ᐅᕙᓂ ____________ ᐅᓪᓗᖓᓂ _____________ , 20 ______ , ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓᓂ ᐆᒪ ____ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑐᖓ ᐅᑯᓄᖓ ______________________________________ .

ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ (ᑐᖁᔪᒥᓂᐅᑎᓪᓗᒍ)

ᐊᐃᑉᐸᕆᕚᖓ/ᕿᑐᕐᖓᕆᕚᖓ ᐆᒪ _____________________________ , ᑖᓐᓇ ᑐᖁᓚᐅᖅᑐᖅ ᐅᕙᓂ _________ ᐅᓪᓗᖓᓂ _____________ , 20 _______ , ᑕᐃᒪᐃᑎᑕᐅᓪᓗᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒧᑦ ᐃᓕᖓᔪᒧᑦ ᐋᓐᓂᕐᓂᕐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖓᓂ ᐆᒪ

____ .

ᓂᕈᐊᕆᐊᖃᖅᐳᖓ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕐᓂᐊᕐᒪᖔᕐᒪ ᐊᑖᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᐅᑉ ________________________________ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕐᓗᖓ (ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᑭᓖᑎᑦᑎᓇᓱᐊᕐᓗᖓ) ᐊᑖᓂ ᒪᓕᒐᖓᑕ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᐅᑉ, ᐋᓐᓂᕐᕕᒋᓯᒪᔭᒥᑦ (ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᕐᕕᒋᓯᒪᔭᒥᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓅᔪᓐᓃᕐᕕᐅᓯᒪᔪᒥᑦ).

ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᒋᓚᐅᖅᑐᒍ ᑕᒪᓐᓇ, ᓂᕈᐊᖅᐳᖓ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᒪᓪᓗᖓ ᑖᒃᓱᒧᖓ ᐋᓐᓂᕐᓂᕐᒧᑦ (ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᑦ ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓅᔪᓐᓃᕈᑎᒧᑦ) ᐊᑖᓂ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᐅᑉ ᐅᕙᓂ _____________________________________ .

ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᑎᒐ ᐊᖏᕈᑕᐅᑉᐸᑦ, ᓴᒃᑯᑦᑎᕗᖓ ᐊᒻᒪ ᐱᔪᒪᓐᖏᓚᖓ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓕᒫᓂᒃ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᓴᓐᖏᓂᖃᕐᕕᓐᓂᑦ, ᐊᒻᒪ ᑐᒃᓯᕋᔾᔮᓇᖓ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᖏᔾᔮᓇᖓ ᐊᓯᓕᒫᖏᓐᓂᒃ ᐱᓕᐅᓯᐊᒃᓴᓂᒃ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᒥᑦ ᐊᓯᐊᓂᑦ ᒪᓕᒐᖅᑎᒍᑦ ᓴᓐᖏᓂᖃᕐᕕᒻᒥ ᑭᓯᐊᓂ ᑕᐃᒪᐃᒍᓐᓇᖅᓯᑎᑕᐅᒐᒪ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᓂᒃ & ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ ᓄᓇᑦᓯᐊᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ.

ᐃᓚᖓ 22. (1) - 23. (1 - 7) – ᑕᑯᓗᒍ ᑐᓄᐊ

ᐅᓪᓗᓕᖅᑕᖅ ᐆᒥᖓ _______ ᐅᓪᓗᖓᓂ ______________________________ , 20 ______ , ᐅᕙᓂ ____________________________________

ᐊᑎᓕᐅᖅᑐᖅ ____

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᑐᕌᕈᑎᖓ ᐅᓪᓗᖅ ᐃᓅᕕᖓ

ᐃᖅᑲᓇᔭᖅᑐᖅᓯᐅᑎᐅᑉ ᓈᓴᐅᑎᖓ ᐅᖄᓚᐅᑦ (ᐃᓚᓕᐅᑎᓗᒍ ᐅᖓᓯᑦᑐᖅᓯᐅᑦ ᓈᓴᐅᑦ)

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᖅ, ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ

22. (1) ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᑦ ᐊᑭᓕᐅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒥᒃ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᖅᑐᒥᒃ, ᐋᓐᓂᐊᑖᖅᑐᒥᒃ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖁᔪᒥᒃ ᐱᒋᐊᕈᑎᖃᖅᑐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᑕᐃᒪᐃᓕᒍᑎᖃᖅᑐᒧᑦ

ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓗᓂ ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᑦᓯᐊᑉ,
ᐃᒪᐃᑉᐸᑦ

(ᐃ) ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᓲᖓ ᓄᓇᑦᓯᐊᒦᑉᐸᑦ;
(ᐱ) ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖓ ᐃᓚᖃᖅᐸᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᓱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒃ ᑕᒪᒃᑮᓐᓂ ᐃᓗᐊᓂ
ᐊᒻᒪ ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᑦᓯᐊᑉ ᑕᐃᒃᓱᒧᖓᑦᓴᐃᓐᓇᖅ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᒧᑦ; ᐊᒻᒪ
(ᑎ) ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᓂᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᑉ ᐱᓕᕆᐊᖑᔫᑉ ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᑦᓯᐊᑉ ᐅᖓᑖᓃᓐᖏᑉᐸᑦ ᐊᕐᕕᓂᓖᑦ ᑕᖅᑮᑦ.

(2) ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ, ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᐅᒍᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᒧᑦ, ᐃᓚᒋᐊᖅᓯᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᐊᕐᕕᓂᓕᓐᓂᒃ ᑕᖅᑭᓂᒃ ᑭᓪᓕᕆᔭᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕕᓐᓂᖓᓐᓂ (1) (ᑎ), ᓯᕗᓂᖓᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᖑᓂᖓᓂ ᐊᓂᒍᕐᕕᖓᑕ, ᐊᑯᓂᐅᓂᖅᓴᐅᓂᖃᕐᓗᒍ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᒋᔭᖓᓐᓂᒃ.

23. (1) ᐃᓄᒻᒥᒃ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑕᐅᔪᒥᒃ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᔾᔪᑎᒥᒃ ᐊᑖᓂ ᑕᒪᒃᑮᒃ ᑖᒃᓱᒪ ᒪᓕᒐᐅᑉ ᐊᒻᒪ ᒪᓕᒐᖓᑕ ᐊᓯᐊᑕ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᕐᕕᒥᓂᐅᑉ, ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᕐᕕᒥᓂᐅᑉ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖁᕕᒥᓂᐅᑉ, ᑕᐃᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᓂᕈᐊᕆᐊᖃᖅᐳᖅ
(ᐃ) ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᒪᓗᓂ ᐊᑖᓂ ᑖᒃᓱᒪ ᒪᓕᒐᐅᑉ;
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(ᐱ) ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᒪᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᔾᔪᑎᒥᒃ ᐊᑖᓂ ᒪᓕᒐᖓᑕ ᑕᐃᒃᓱᒪ ᐊᓯᐊᑕ
ᓄᓇᓕᐅᑉ.

(2) ᐃᓄᒃ ᓂᕈᐊᖅᑐᖅ ᐊᑖᓂ ᐃᓚᒍᑕᐅᑉ (1) ᑐᔫᑎᖃᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ ᑐᓴᖅᑎᑎᔾᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ ᐃᓗᐊᓂ

60 ᐅᓪᓗᑦ ᑭᖑᓂᖓᓂ ᐅᓪᓘᑉ ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᕐᕕᒥᓂᐅᑉ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᑐᖁᓐᓂᖅᐸᑦ, ᐅᓪᓘᑉ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᑐᖁᕕᒥᓂᖓᑕ.

(3) ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᐊᑯᓂᐅᓕᕆᐊᖅᓯᔪᓐᓇᖅᐳᑦ 60-ᓂᒃ ᐅᓪᓗᓂᒃ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᕕᒃᓴᒥᒃ, ᓯᕗᓂᖓᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᖑᓂᖓᓂ ᐊᓂᒍᕐᕕᖓᑕ, ᐊᑯᓂᐅᓂᖅᓴᐅᓂᖃᕐᓗᒍ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᒋᔭᖓᓐᓂᒃ.

(4) ᑐᓴᖅᑎᑎᔾᔪᑎᒥᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᑐᓂᓯᔪᖃᓐᖏᑉᐸᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᕕᐅᑎᑕᐅᔫᑉ ᑖᒃᓱᒧᖓ ᐃᓚᖓᓄᑦ, ᑕᐃᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓕᕋᔭᖅᐳᖅ ᓄᕈᐊᕆᐊᖓ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᒪᓐᖏᓂᕐᒥᒃ ᐊᑖᓂ ᑖᒃᓱᒪ ᒪᓕᒐᐅᑉ.

(5) ᐃᓄᒻᒥᒃ ᐱᑎᑕᐅᔪᖃᕈᓐᓇᓐᖏᓚᖅ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᔾᔪᑎᒥᒃ ᐊᑖᓂ ᑕᒪᒃᑮᒃ ᑖᒃᓱᒪ ᒪᓕᒐᐅᑉ ᐊᒻᒪ ᒪᓕᒐᖓᑕ ᐊᓯᐊᑕ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᑖᒃᓱᒥᖓᑦᓴᐃᓐᓇᖅ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᕐᓂᕐᒥᒃ, ᐋᓐᓂᐊᑖᕐᓂᕐᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖁᓂᕐᒥᒃ.

(6) ᐃᓚᒍᑕᖅ (5) ᐃᓕᖓᓐᖏᓚᖅ ᐃᓄᒻᒧᑦ
(ᐃ) ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᖅᑐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑕᕝᕙᓴᐃᓐᓇᖅ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕈᑎᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᒧᑦ ᐊᓯᐊᓂ ᓄᓇᓕᒻᒥ;
(ᐱ) ᐱᖃᑕᐅᔪᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔪᓄᑦ ᐊᓯᐊᓂ ᓄᓇᓕᒻᒥ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᓯᒪᔪᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓂᒃ ᐊᑖᓂ ᐃᓚᒍᑕᐅᑉ
65(4); ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(ᑎ) ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᖅᑐᒧᑦ ᐊᓯᐊᓂ ᓄᓇᓕᒻᒥ, ᑕᐃᓐᓇ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕈᑎ ᐊᖏᖅᑕᐅᖏᑉᐸᑦ.

(7) ᐃᓄᒃ ᓯᖁᒥᑦᑎᔪᖅ ᐃᓚᒍᑕᕐᒥᒃ (5)-ᒥᒃ
(ᐃ) ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᕗᖅ ᓴᒃᑯᐃᔪᒥᓂᐅᔮᕐᓗᓂ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓂᒃ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓄᑦ ᐊᑖᓂ ᑖᒃᓱᒪ ᒪᓕᒐᐅᑉ;
ᐊᒻᒪ

(ᐱ) ᐅᑎᖅᑎᑦᑎᒐᔭᖅᐳᖅ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᐊᑭᓕᐅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᒡᒐᑐᖅᑐᒍ, ᑕᐃᒃᓱᒧᖓ
ᐃᓄᒻᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓂᑦ.

ᐋᓐᓂᕐᓂᖅ,
ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᕐᓂᖅ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖁᓂᖅ
ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᑦᓯᐊᑉ

ᐃᓚᒋᐊᖅᑕᐅᓂᖓ
ᐊᑯᓂᐅᓂᖓᑕ

ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ
ᒪᕐᕈᐃᖑᑎᓪᓗᒋᑦ

ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᑦ

ᑐᓴᖅᑎᑎᔾᔪᑦ
ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓂᒃ

ᐊᑯᓂᐅᓕᕆᐊᖅᑕᐅᓂᖓ
ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ

ᐃᓱᒪᑖᖑᔪᖅ
ᓂᕈᐊᓐᖏᑉᐸᑦ

ᒪᕐᕈᐃᖑᔪᓐᓇᖏᑦᑐᑦ

ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᑦ

ᐃᓕᖓᕕᐅᓐᖏᑦᑐᑦ

ᓴᒃᑯᐃᓂᖅ
ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ
ᐅᑎᖅᑎᑦᑎᓂᖅ

ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ

ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖏᓐᓄᑦ ᒪᓕᒐᖅ, ᓄᓇᕗᑦ

22. (1) ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᑦ ᐊᑭᓕᐅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᒥᒃ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᖅᑐᒥᒃ, ᐋᓐᓂᐊᑖᖅᑐᒥᒃ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖁᔪᒥᒃ ᐱᒋᐊᕈᑎᖃᖅᑐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᑕᐃᒪᐃᓕᒍᑎᖃᖅᑐᒧᑦ

ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᒥᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᓗᓂ ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᕘᑉ,
ᐃᒪᐃᑉᐸᑦ

(ᐃ) ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᕐᕕᒋᓲᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥᑉᐸᑦ;
(ᐱ) ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᖓ ᐃᓚᖃᖅᐸᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᓱᓕᕆᐊᒃᓴᓂᒃ ᑕᒪᒃᑮᓐᓂ ᐃᓗᐊᓂ
ᐊᒻᒪ ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᕘᑉ ᑕᐃᒃᓱᒧᖓᑦᓴᐃᓐᓇᖅ
ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᒧᑦ; ᐊᒻᒪ
(ᑎ) ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᓂᖓ ᐃᖅᑲᓇᐃᔮᑉ ᐱᓕᕆᐊᖑᔫᑉ ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᕘᑉ ᐅᖓᑖᓃᓐᖏᑉᐸᑦ ᐊᕐᕕᓂᓖᑦ ᑕᖅᑮᑦ.

(2) ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ, ᑐᒃᓯᕋᕐᕕᐅᒍᑎᒃ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᑦᑎᔨᒧᑦ, ᐃᓚᒋᐊᖅᓯᔪᓐᓇᖅᐳᑦ ᐊᕐᕕᓂᓕᓐᓂᒃ ᑕᖅᑭᓂᒃ ᑭᓪᓕᕆᔭᓂᒃ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᐅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐊᕕᓐᓂᖓᓐᓂ (1) (ᑎ), ᓯᕗᓂᖓᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᖑᓂᖓᓂ ᐊᓂᒍᕐᕕᖓᑕ, ᐊᑯᓂᐅᓂᖅᓴᐅᓂᖃᕐᓗᒍ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᒋᔭᖓᓐᓂᒃ.

23. (1) ᐃᓄᒻᒥᒃ ᐱᔪᓐᓇᖅᑎᑕᐅᔪᒥᒃ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᔾᔪᑎᒥᒃ ᐊᑖᓂ ᑕᒪᒃᑮᒃ ᑖᒃᓱᒪ ᒪᓕᒐᐅᑉ ᐊᒻᒪ ᒪᓕᒐᖓᑕ ᐊᓯᐊᑕ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᕐᕕᒥᓂᐅᑉ, ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᕐᕕᒥᓂᐅᑉ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖁᕕᒥᓂᐅᑉ, ᑕᐃᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᓂᕈᐊᕆᐊᖃᖅᐳᖅ
(ᐃ) ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᒪᓗᓂ ᐊᑖᓂ ᑖᒃᓱᒪ ᒪᓕᒐᐅᑉ;
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

(ᐱ) ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᒪᓗᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᔾᔪᑎᒥᒃ ᐊᑖᓂ ᒪᓕᒐᖓᑕ ᑕᐃᒃᓱᒪ ᐊᓯᐊᑕ
ᓄᓇᓕᐅᑉ.

(2) ᐃᓄᒃ ᓂᕈᐊᖅᑐᖅ ᐊᑖᓂ ᐃᓚᒍᑕᐅᑉ (1) ᑐᔫᑎᖃᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖅ ᑐᓴᖅᑎᑎᔾᔪᑦ ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ ᐃᓗᐊᓂ

60 ᐅᓪᓗᑦ ᑭᖑᓂᖓᓂ ᐅᓪᓘᑉ ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᕐᕕᒥᓂᐅᑉ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ, ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎ ᑐᖁᓐᓂᖅᐸᑦ, ᐅᓪᓘᑉ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑎᐅᑉ ᑐᖁᕕᒥᓂᖓᑕ.

(3) ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᐊᑯᓂᐅᓕᕆᐊᖅᓯᔪᓐᓇᖅᐳᑦ 60-ᓂᒃ ᐅᓪᓗᓂᒃ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᕕᒃᓴᒥᒃ, ᓯᕗᓂᖓᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᖑᓂᖓᓂ ᐊᓂᒍᕐᕕᖓᑕ, ᐊᑯᓂᐅᓂᖅᓴᐅᓂᖃᕐᓗᒍ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᓈᒻᒪᒃᑐᒋᔭᖓᓐᓂᒃ.

(4) ᑐᓴᖅᑎᑎᔾᔪᑎᒥᒃ ᓂᕈᐊᕐᓂᕐᒥᒃ ᑐᓂᓯᔪᖃᓐᖏᑉᐸᑦ ᐃᓗᐊᓂ ᐱᕕᒃᓴᖃᕐᕕᐅᑎᑕᐅᔫᑉ ᑖᒃᓱᒧᖓ ᐃᓚᖓᓄᑦ, ᑕᐃᓐᓇ ᐃᓄᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓕᕋᔭᖅᐳᖅ ᓄᕈᐊᕆᐊᖓ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᕈᒪᓐᖏᓂᕐᒥᒃ ᐊᑖᓂ ᑖᒃᓱᒪ ᒪᓕᒐᐅᑉ.

(5) ᐃᓄᒻᒥᒃ ᐱᑎᑕᐅᔪᖃᕈᓐᓇᓐᖏᓚᖅ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᓯᔾᔪᑎᒥᒃ ᐊᑖᓂ ᑕᒪᒃᑮᒃ ᑖᒃᓱᒪ ᒪᓕᒐᐅᑉ ᐊᒻᒪ ᒪᓕᒐᖓᑕ ᐊᓯᐊᑕ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᑐᓂᒃ ᑖᒃᓱᒥᖓᑦᓴᐃᓐᓇᖅ ᐃᒻᒥᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᕐᓂᕐᒥᒃ, ᐋᓐᓂᐊᑖᕐᓂᕐᒥᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖁᓂᕐᒥᒃ.

(6) ᐃᓚᒍᑕᖅ (5) ᐃᓕᖓᓐᖏᓚᖅ ᐃᓄᒻᒧᑦ
(ᐃ) ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᖅᑐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑕᕝᕙᓴᐃᓐᓇᖅ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕈᑎᓄᑦ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᒧᑦ ᐊᓯᐊᓂ ᓄᓇᓕᒻᒥ;
(ᐱ) ᐱᖃᑕᐅᔪᓄᑦ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᔪᓄᑦ ᐊᓯᐊᓂ ᓄᓇᓕᒻᒥ ᑐᓴᖅᑎᑦᑎᓯᒪᔪᓄᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓂᒃ ᐊᑖᓂ ᐃᓚᒍᑕᐅᑉ
65(4); ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ
(ᑎ) ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕋᓱᐊᖅᑐᒧᑦ ᐊᓯᐊᓂ ᓄᓇᓕᒻᒥ, ᑕᐃᓐᓇ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᖅᑖᕈᑎ ᐊᖏᖅᑕᐅᖏᑉᐸᑦ.

(7) ᐃᓄᒃ ᓯᖁᒥᑦᑎᔪᖅ ᐃᓚᒍᑕᕐᒥᒃ (5)-ᒥᒃ
(ᐃ) ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᕗᖅ ᓴᒃᑯᐃᔪᒥᓂᐅᔮᕐᓗᓂ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓂᒃ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓄᑦ ᐊᑖᓂ ᑖᒃᓱᒪ ᒪᓕᒐᐅᑉ;
ᐊᒻᒪ

(ᐱ) ᐅᑎᖅᑎᑦᑎᒐᔭᖅᐳᖅ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ ᐊᑭᓕᐅᑕᐅᓯᒪᔪᓂᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᒡᒐᑐᖅᑐᒍ, ᑕᐃᒃᓱᒧᖓ
ᐃᓄᒻᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓂᑦ.

ᐋᓐᓂᕐᓂᖅ,
ᐋᓐᓂᐊᖅᑖᕐᓂᖅ
ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᖁᓂᖅ
ᓯᓚᑖᓂ ᓄᓇᕘᑉ

ᐃᓚᒋᐊᖅᑕᐅᓂᖓ
ᐊᑯᓂᐅᓂᖓᑕ

ᓂᕈᐊᕐᓂᖅ
ᒪᕐᕈᐃᖑᑎᓪᓗᒋᑦ

ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᑦ

ᑐᓴᖅᑎᑎᔾᔪᑦ
ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓂᒃ

ᐊᑯᓂᐅᓕᕆᐊᖅᑕᐅᓂᖓ
ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᓄᑦ

ᐃᓱᒪᑖᖑᔪᖅ
ᓂᕈᐊᓐᖏᑉᐸᑦ

ᒪᕐᕈᐃᖑᔪᓐᓇᖏᑦᑐᑦ

ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᑦ

ᐃᓕᖓᕕᐅᓐᖏᑦᑐᑦ

ᓴᒃᑯᐃᓂᖅ
ᐱᔪᓐᓇᐅᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ
ᐅᑎᖅᑎᑦᑎᓂᖅ

ᓇᓪᓕᐅᒃᑯᒫᓂᒃ

CS037 1006_I

This form is available in English.
Ce formulaire est disponible en français.
Taanna tatatirialik atuinnauvuq Inuktitut.

ᐊᖏᔪᖅᑳᖃᕐᕕᒃ: ᑎᑎᖅᑲᑖᕐᕕᒃ 8888 • ᔭᓗᓇᐃ, ᓄᓇᑦᓯᐊᖅ X1A 2R3 • ᐅᖄᓚᐅᑦ: (867) 920-3888 • ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᒃᑯᑦ: 1-800-661-0792 • ᓱᒃᑲᔪᖅ: (867) 873-4596 • ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᓱᒃᑲᔪᖅ: 1-866-277-3677 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

ᑎᑎᖅᑲᑖᕐᕕᒃ 669 • ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0 • ᐅᖄᓚᐅᑦ: (867) 979-8500 • ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᒃᑯᑦ: 1-877-404-4407 • ᓱᒃᑲᔪᖅ: (867) 979-8531 • ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᓱᒃᑲᔪᖅ: 1-866-979-8501

www.wscc.nt.ca • www.wscc.nu.ca